

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	83 (1992)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Nationale und internationale Organisationen = Organisations nationales et internationales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Nationale und internationale Organisationen**

## **Organisations nationales et internationales**

### **Unipede:** **Einsetzung eines Sonderausschusses «Umwelt»**

Der Sonderausschuss Umwelt, der in Kopenhagen vom Direktionskomitee eingesetzt wurde, untersteht direkt dem Exekutivkomitee, was seine strategische Bedeutung unterstreichen soll, und wird gemeinsam von *Richard Drouin*, Präsident von Hydro-Québec, sowie *Remy Carle*,stellvertretender Generaldirektor der Electricité de France, geleitet.

Die ersten beiden Sitzungen fanden am 26. September 1991 und am 10. Januar 1992 in Paris statt. An diesen Sitzungen wurden die Ansätze und wesentlichen Zielsetzungen des Ausschusses festgelegt sowie organisatorische Fragen geklärt und die erforderlichen Facharbeitsstrukturen gemäss den festgelegten Zielsetzungen eingerichtet.

Die nachfolgenden fünf vorrangigen Aktionsbereiche konnten festgelegt werden:

- Untersuchung und Erforschung spezifischer Fragen in Zusammenhang mit EG-Angelegenheiten,
- Verfolgung des derzeitigen Kenntnisstandes zu den Ursachen und Auswirkungen des Treibhauseffekts,
- Bewertung umweltspezifischer Aktionen der Elektrizitätsversorgungsunternehmen (Unipede-Mitglieder) und Überwachung der Implementierung des Umweltschutz-Verhaltenskodexes,
- Aufnahme von Überlegungen eines ökonomischen Ansatzes bei umweltspezifischen Problemen.
- Verfolgung der Ideen und Aktionen hinsichtlich der zunehmenden steuerlichen Anreize auf dem Gebiet des Umweltschutzes.

Zur Bearbeitung der ersten vier Fragen wurden Expertengruppen eingerichtet. Eine gemeinsame Task Force mit der ständigen Gruppe für steuerrechtliche Fragen nimmt sich des fünften Themas an.

Die Mehrzahl der aktiven und affilierten Mitgliedsländer der Unipede sind in diesem Ausschuss vertreten (einschliesslich entfernter affilierter Länder wie Kanada, Südafrika und Japan).

### **Unipede: Crédation d'un Comité spécifique «Environnement»**

Créé à Copenhague par le Comité de Direction et directement rattaché au Directoire, afin de souligner notamment le caractère stratégique de ses préoccupations, le Comité spécifique «Environnement» a été placé sous la présidence conjointe de *Richard Drouin*, Président d'Hydro-Québec, et de *Rémy Carle*, Directeur Général Adjoint d'Electricité de France.

Les deux premières réunions ont eu lieu à Paris le 26 septembre 1991 et le 10 janvier 1992. Elles ont permis d'affirmer les ambitions et de définir les principaux objectifs du Comité et de mettre en place les structures d'expertise aptes à répondre aux objectifs définis.

Cinq champs d'action particulièrement importants ont ainsi pu être identifiés:

- l'étude et l'instruction des questions spécifiquement liées aux affaires européennes communautaires,
- l'examen de l'évolution des connaissances concernant les causes et les conséquences de l'effet de serre,
- l'évaluation des actions environnement lancées par les entreprises d'électricité de l'Unipede, et le contrôle de la mise en œuvre du code de conduite environnement,
- le lancement des réflexions sur l'approche économique des problèmes d'environnement,
- l'examen de l'évolution des idées et des actions concernant l'utilisation croissante de l'environnement en tant que support fiscal.

Des Groupes d'experts ont été mis en place pour répondre aux quatre premières préoccupations et une task-force commune avec le Groupe permanent chargé des questions fiscales se préoccupera du cinquième thème.

La plupart des pays membres actifs et affiliés de l'Unipede sont représentés au sein de ce Comité (y compris les pays affiliés lointains tels que le Canada, l'Afrique du Sud ou le Japon).

## **Öffentlichkeitsarbeit** **Relations publiques**

### **Bundesrat Ogi empfängt 50 000. Mitglied des BKW-Stromsparclubs**

Die Bernischen Kraftwerke AG (BKW) können in ihren Bemühungen zur rationellen und sparsamen Energieverwendung einen beachtlichen Zwischenerfolg verbuchen: Die Mitgliederkartei des Stromsparclubs (SSC) führt neuerdings mehr als 50 000 Personen auf. Bundesrat *Adolf Ogi* als SSC-Mitglied Nr. 1 und eidgenössischer Energieminister sowie BKW-Direktionspräsident *Rudolf von Werdt* liessen es sich nicht nehmen, die 15jährige *Sarah Bangerter* aus Malleray im Berner Jura als 50 000. Mitglied persönlich zu empfangen und sie im Kreis der grossen BKW-«Stromsparfamilie» willkommen zu heissen.

Der SSC will mit kundengerechter Information (periodische Bulletins, Aktionen, Infomobil usw.) und individueller Sparberatung die Mitglieder – und darüber hinaus letztlich die gesamte Bevölkerung – im haushälterischen Umgang mit Elektrizität anleiten und unterstützen. Die bisherigen Aktionen verliefen durchwegs erfolgreich. Der Ende letzten Jahres durchgeführte Kartenversand für die Geschirrspüler-Beratung dokumentierte einmal mehr das Sparbewusstsein der Bevölkerung, wurden doch rund 1000 Deklarationskarten für eine weitergehende Beratung zurückgeschickt.

Im Mai und Juni startet der Stromsparclub die Aktion «Waschen» unter dem Motto «Suberi Wösch mit weniger Strom», die an 20 Orten in den Kantonen Bern und Jura durchgeführt wird.

### **Le Conseiller fédéral Adolf Ogi reçoit le 50 000<sup>e</sup> membre du Club des économies d'électricité des FMB**

Les Forces Motrices Bernoises SA (FMB) peuvent se réjouir d'un succès intermédiaire important dans leurs efforts pour promouvoir l'utilisation économique et rationnelle de l'énergie: le fichier de leur Club des économies d'électricité (CEE) compte désormais 50 000 membres. Le Conseiller fédéral *Adolf Ogi*, en tant que membre n° 1 du CEE et chef du Département fédéral de l'énergie, ainsi que *Rudolf von Werdt*, président de la Direction des FMB, ont tenu à recevoir personnellement la jeune *Sarah Bangerter* (15 ans) de Malleray dans le Jura bernois, pour la féliciter et lui souhaiter la bienvenue comme 50 000<sup>e</sup> membre dans la grande famille du CEE.

Par une information adaptée à la clientèle (bulletin périodique, campagnes, infomobile, etc.) et une assistance-conseil individuelle, le CEE entend initier ses membres, et en fin de compte l'ensemble de la population, à une utilisation économique de l'électricité et soutenir leurs efforts. Jusqu'à présent, les campagnes ont toujours été couronnées de succès. A la fin de l'année dernière, l'assistance-conseil en matière de lave-vaisselle proposée sous forme de cartes-réponses a démontré une fois de plus la prise de conscience des problèmes énergétiques au sein de la population, puisque 1000 personnes ont renvoyé leur carte pour bénéficier de conseils plus approfondis. Au cours des mois de mai et de juin prochains, le Club lancera sa nouvelle campagne intitulée «Lavage sans gaspillage» dans une vingtaine de localités des cantons du Jura et de Berne.